

EVROPSKI PARLAMENT

2004



2009

Odbor za notranji trg in varstvo potrošnikov

2007/0199(COD)

9.4.2008

MNENJE

Odbora za notranji trg in zaščito potrošnikov

za Odbor za industrijo, raziskave in energetiko

o predlogu Uredbe Evropskega parlamenta in Sveta o spremembi Uredbe (ES) št. 1775/2005 o pogojih za dostop do prenosnih omrežij zemeljskega plina (KOM(2007)0532 – C6-0319/2007 – 2007/0199(COD))

Pripravlavec mnenja: Emmanouil Angelakas

PA_Legam

KRATKA OBRAZLOŽITEV

Predlagana uredba spreminja in dopolnjuje Uredbo Uredbe (ES) št. 1775/2005 o pogojih za dostop do prenosnih omrežij zemeljskega plina (KOM(2007)0532). Predlog je del „energetskega svežnja“ (Trgi elektrike in plina: tretji zakonodajni sveženj), ki ga je Komisija predstavila septembra 2007. Pripravljaivec mnenja na splošno podpira energetske sveženj. Sveženj je zelo pomemben za dokončanje potekajočih procesov liberalizacije sektorjev energije in plina v Evropi in s tem za zagotovitev pravega, preglednega in odprtega notranjega trga.

Pripravljaivec mnenja kljub podpori energetskega svežnju meni, da je cilje ločevanja lastništva težko uresničiti v vsej Evropi, saj med evropskimi državami obstajajo velike razlike. V nekaterih državah ostajajo vidni učinki drugega energetskega svežnja, saj še ni pravilno izveden ali uresničen, zato je težko uporabiti usklajena merila za ločevanje lastništva v vseh državah članicah. Poleg tega imajo nekatere države članice dolgoročne pogodbe (nekatero za 50 let), kar prav tako otežuje cilje ločevanja. Pripravljaivec mnenja ni prepričan, da bo ločevanje privedlo do znižanja cen in s tem spremenilo položaj v prid potrošniku.

Pripravljaivec mnenja v skladu s tem stališčem predlaga predloge sprememb v naslednjem smislu:

- Učinkovito regionalno sodelovanje je zelo pomembno za zagotavljanje pravega notranjega trga. Pripravljaivec mnenja zato podpira vzpostavitev Evropskega omrežja upravljavcev prenosnega omrežja, pri kateri je osnova za sodelovanje zagotoviti učinkovitost, reprezentativnost in preglednost evropskega trga za plin. Po mnenju pripravljavca mnenja je zelo pomembno, da države članice spodbujajo in spremljajo upravljavce omrežja na regionalni ravni. Pripravljaivec mnenja tudi meni, da sodelovanje v okviru prenosnega omrežja ne predpostavlja ločevanja omrežnih dejavnosti od proizvodnje in dobave. Prenosno omrežje je lahko učinkovito brez ločevanja lastništva v vseh sodelujočih državah članicah.
- Med trgom plina in elektrike so strukturne razlike in uporabiti je treba različne ukrepe. Uporaba nadaljnjih ukrepov za ločevanje v sektorju plina ni enostavna. Potrebne so posebne rešitve, ki bodo omogočile dokončno oblikovanje notranjega trga za plin.
- Dostop do cenovno dostopne energije za čim večje število ljudi je za pripravljavca mnenja ključno vprašanje. Pripravljaivec mnenja prav tako podpira zahtevo, da se Evropsko omrežje upravljavcev prenosnega omrežja za plin pri pripravi svojega dela na odprt in pregleden način posvetuje z zainteresiranimi stranmi. Pripravljaivec mnenja predlaga, da se posvetovanje opravi tudi z organizacijami potrošnikov/ in potrošniškimi organizacijami, saj so kot končni uporabniki v gospodinjstvih pomembne zainteresirane strani.
- Pripravljaivec mnenja je tudi prepričan, da je za preprečevanje nihanja cen in s tem odpravo negotovih cen za evropske potrošnike pomembna zanesljivost oskrbe. Zanesljivost oskrbe je skupaj z drugimi ukrepi mogoče doseči s preprečevanjem

koncentracije trga in zagotavljanjem pravega in odprtega trga z energijo.

- Za pripravljavca mnenja je zato zagotovitev odprtih obratov za utekočinjeni zemeljski plin (UZP) in skladišč s prostim dostopom za nove udeležence na trgu še eno izmed ključnih vprašanj. Pregledne informacije o skladiščih in možnostih za skladiščenje so pomembne za zagotovitev notranjega trga z energijo. To bo zagotovilo poštene cene ter pravi in odprt trg v korist potrošnikov. Objavo informacij bodo spremljali pristojni organi.
- Pripravljavec mnenja je prepričan, da je potreben javen in posodobljen evropski načrt vseh evropskih plinovodov. Za njegovo objavo in posodabljanje bo skrbela Komisija. Za zagotovitev preglednosti in boljše obveščenosti o „energetskih luknjah“ (pomanjkanje plinovodov ali povezav) in za predloge o morebitnih novih čezmejnih povezavah je treba olajšati pregled nad vsemi obstoječimi in bodočimi regionalnimi plinovodi v Evropi. To bo okrepilo načrtovanje omrežij v Evropi.

PREDLOGI SPREMEMB

Odbor za notranji trg in varstvo potrošnikov poziva Odbor za industrijo, raziskave in energetiko kot pristojni odbor, da v svoje poročilo vključi naslednje predloge sprememb:

Predlog spremembe 1

Predlog Uredbe – akt o spremembi Uvodna izjava 1

Besedilo, ki ga predlaga Komisija

(1) Cilj notranjega trga s plinom, ki se postopoma uvaja od leta 1999, je zagotavljanje resnične izbire vsem potrošnikom v Skupnosti, bodisi državljanom bodisi podjetjem, novih poslovnih priložnosti in več čezmejnega trgovanja, da bi zagotovili večjo učinkovitost, konkurenčne cene *in* višje standarde storitev ter prispevali k zanesljivosti oskrbe in trajnosti.

Predlog spremembe

(1) Cilj notranjega trga s plinom, ki se postopoma uvaja od leta 1999, je zagotavljanje resnične izbire vsem potrošnikom v Skupnosti, bodisi državljanom bodisi podjetjem, novih poslovnih priložnosti in več čezmejnega trgovanja, da bi zagotovili večjo učinkovitost, konkurenčne cene, višje standarde storitev *in dostop čim večjemu številu ljudi* ter prispevali k zanesljivosti oskrbe in trajnosti.

Obrazložitev

Dostop do cenovno dostopnega plina za čim večje število ljudi je zelo pomemben.

Predlog spremembe 2

Predlog Uredbe – akt o spremembi Uvodna izjava 4

Besedilo, ki ga predlaga Komisija

(4) Komisija je v svojem Sporočilu Evropskemu parlamentu in Svetu z naslovom „Energetska politika za Evropo“ poudarila pomen vzpostavitve notranjega trga s plinom in zagotavljanja enakovrednih pogojev za vse plinske družbe v Skupnosti. Sporočilo Komisije Svetu in Evropskemu parlamentu o možnostih za notranji trg s plinom in električno energijo ter Sporočilo Komisije „Preiskava na podlagi člena 17 Uredbe (ES) št. 1/2003 v panogi plina in elektroenergetski panogi (Končno poročilo)“ sta pokazala, da obstoječa pravila in ukrepi ne zagotavljajo potrebnega okvira za doseganje cilja dobro delujočega notranjega trga.

Predlog spremembe

(4) Komisija je v svojem Sporočilu Evropskemu parlamentu in Svetu z naslovom „Energetska politika za Evropo“ poudarila pomen vzpostavitve notranjega trga s plinom in zagotavljanja enakovrednih pogojev za vse plinske družbe v Skupnosti. Sporočilo Komisije Svetu in Evropskemu parlamentu o možnostih za notranji trg s plinom in električno energijo ter Sporočilo Komisije „Preiskava na podlagi člena 17 Uredbe (ES) št. 1/2003 v panogi plina in elektroenergetski panogi (Končno poročilo)“ sta pokazala, da obstoječa pravila in ukrepi ne zagotavljajo potrebnega okvira za doseganje cilja dobro delujočega, **učinkovitega in reguliranega** notranjega trga.

Obrazložitev

Svobodna konkurenca ni edini dejavnik za dobro delovanje notranjega trga. najpomembnejši je regulator tega trga.

Predlog spremembe 3

Predlog Uredbe – akt o spremembi Uvodna izjava 6

Besedilo, ki ga predlaga Komisija

(6) Zlasti je potrebno večje sodelovanje in usklajevanje med upravljavci prenosnega sistema, da bi zagotovili postopno združljivost tehničnih in tržnih kodeksov za zagotavljanje in upravljanje dejanskega čezmejnega dostopa do prenosnih omrežij ter za zagotavljanje usklajenega in dovolj v prihodnost usmerjenega načrtovanja in dobrega tehničnega razvoja prenosnega

Predlog spremembe

(6) Zlasti je potrebno večje sodelovanje in usklajevanje med upravljavci prenosnega sistema, da bi zagotovili postopno združljivost tehničnih in tržnih kodeksov za zagotavljanje in upravljanje dejanskega **in preglednega** čezmejnega dostopa do prenosnih omrežij ter za zagotavljanje usklajenega in dovolj v prihodnost usmerjenega načrtovanja in dobrega

sistema v Skupnosti z ustreznim upoštevanjem varovanja okolja ter za spodbujanje energetske učinkovitosti ter raziskav in inovacij, zlasti v zvezi z zagotavljanjem prodora obnovljivih virov energije in razširjanja nizkoogljične tehnologije. Upravljalci prenosnega omrežja morajo s svojimi omrežji upravljati v skladu s tem združljivim tehničnim in tržnim kodeksom.

tehničnega razvoja prenosnega sistema v Skupnosti z ustreznim upoštevanjem varovanja okolja ter za spodbujanje energetske učinkovitosti ter raziskav in inovacij, zlasti v zvezi z zagotavljanjem prodora obnovljivih virov energije in razširjanja nizkoogljične tehnologije. Upravljalci prenosnega omrežja morajo s svojimi omrežji upravljati v skladu s tem združljivim tehničnim in tržnim kodeksom.

Obrazložitev

Za razvoj učinkovitega in odprtega trga je pomemben pregleden čezmejni dostop do prenosnih omrežij. Pomanjkanje preglednega dostopa lahko povzroči ovire in vpliva na raven konkurence.

Predlog spremembe 4

Predlog Uredbe – akt o spremembi Uvodna izjava 7

Besedilo, ki ga predlaga Komisija

(7) Da bi zagotovili optimalno upravljanje omrežja za prenos plina v Skupnosti, je treba ustanoviti Evropsko omrežje upravljalcev prenosnega omrežja. Njegove naloge morajo biti izvedene v skladu s pravili konkurence Skupnosti, ki ostajajo veljavna za odločitve Evropskega omrežja upravljalcev prenosnega omrežja. Njegove naloge morajo biti točno določene, njihove delovne metode pa morajo zagotavljati učinkovitost, reprezentativnost in preglednost. Glede na to, da je s pristopom na regionalni ravni možen učinkovitejši napredek, morajo upravljalci prenosnega omrežja znotraj splošne strukture za sodelovanje vzpostaviti regionalne strukture ter hkrati zagotoviti združljivost rezultatov na regionalni ravni s kodeksi in naložbenimi načrti na ravni Skupnosti. ***Sodelovanje v okviru takšnih regionalnih struktur predpostavlja dejansko ločevanje dejavnosti omrežja od dejavnosti proizvodnje in dobave, brez česar regionalno sodelovanje med upravljalci***

Predlog spremembe

(7) Da bi zagotovili optimalno upravljanje omrežja za prenos plina v Skupnosti, je treba ustanoviti Evropsko omrežje upravljalcev prenosnega omrežja. Njegove naloge morajo biti izvedene v skladu s pravili konkurence Skupnosti, ki ostajajo veljavna za odločitve Evropskega omrežja upravljalcev prenosnega omrežja. Njegove naloge morajo biti točno določene, njihove delovne metode pa morajo zagotavljati učinkovitost, reprezentativnost in preglednost. Glede na to, da je s pristopom na regionalni ravni možen učinkovitejši napredek, morajo upravljalci prenosnega omrežja znotraj splošne strukture za sodelovanje vzpostaviti regionalne strukture ter hkrati zagotoviti združljivost rezultatov na regionalni ravni s kodeksi in naložbenimi načrti na ravni Skupnosti. ***Države članice morajo spodbujati sodelovanje na regionalni ravni in na tej ravni tudi spremljati učinkovitost omrežja.***

prenosnega omrežja prinaša tveganje protikonkurenčnega obnašanja.

Obrazložitev

Spodbujanje sodelovanja držav članic na regionalni ravni in obveznost, da spremljajo učinkovitost omrežja, je zelo pomembno pri zagotavljanju pravega čezmejnega notranjega trga in sodelovanja. Poleg tega učinkovito ločevanje lastništva ni nujen pogoj za zagotavljanje regionalnega sodelovanja. Sodelovanje je možno in je lahko učinkovito tudi brez ločevanja lastništva.

Predlog spremembe 5

**Predlog Uredbe – akt o spremembi
Uvodna izjava 8 a (novo)**

Besedilo, ki ga predlaga Komisija

Predlog spremembe

(8a) Kar zadeva postopek posvetovanja, morajo profesionalni končni uporabniki, potrošniki in njihove organizacije odločneje in dejavneje sodelovati v okviru izvajanja nalog Evropskega omrežja upravljavcev prenosnih omrežij za plin, zlasti pri pripravi tehničnega in tržnega kodeksa ter letnega delovnega programa.

Obrazložitev

V postopku posvetovanja bi se bilo treba posvetovati tudi s potrošniki in njihovimi organizacijami, saj so kot končni uporabniki v gospodinjstvih pomembne zainteresirane strani.

Predlog spremembe 6

**Predlog Uredbe – akt o spremembi
Uvodna izjava 9 a (novo)**

Besedilo, ki ga predlaga Komisija

Predlog spremembe

(9a) Za zagotovitev večje preglednosti celotnih razmer na področju plinovodov v Evropi mora Evropsko omrežje upravljavcev prenosnih omrežij v sodelovanju s Komisijo pripraviti, objaviti in posodobljati „načrt“ za plinsko omrežje v Evropi. V ta načrt je treba vključiti vse plinovode in morebitne regionalne

povezave. Pri izdelavi načrta se je treba posvetovati z Agencijo za sodelovanje energetskih regulatorjev, zlasti pri preverjanju skladnosti načrta z 10-letnimi naložbenimi načrti. Načrt je treba predložiti v pregled Komisiji.

Obrazložitev

Evropsko omrežje upravljavcev prenosnih omrežij bi moralo pripraviti, objaviti in posodobljati „načrt“ za plinsko omrežje v Evropi, vključno z morebitnimi regionalnimi povezavami, da bi zagotovili preglednost, boljšo obveščenost o „energetskih luknjah“ (pomanjkanje plinovodov ali povezav) in za predloge o morebitnih novih čezmejnih povezavah.

Predlog spremembe 7

Predlog Uredbe – akt o spremembi Uvodna izjava 11

Besedilo, ki ga predlaga Komisija

(11) Iz spremljanja trga, ki ga zadnja leta izvajajo nacionalni regulatorni organi in Komisija, je razvidno, da trenutno veljavne zahteve po preglednosti in pravila glede dostopa do infrastrukture ne zadostujejo..

Predlog spremembe

(11) Iz spremljanja trga, ki ga zadnja leta izvajajo nacionalni regulatorni organi in Komisija, je razvidno, da trenutno veljavne zahteve po preglednosti in pravila glede dostopa do infrastrukture ne zadostujejo **za zagotovitev pravega, odprtega in učinkovitega notranjega trga.**

Obrazložitev

Pojasnitev besedila.

Predlog spremembe 8

Predlog Uredbe – akt o spremembi Uvodna izjava 13

Besedilo, ki ga predlaga Komisija

(13) Za večje zaupanje v trg mora biti udeležencem zagotovljeno, da je zlorabe mogoče sankcionirati. Pristojnim organom je treba omogočiti, da učinkovito preučijo obtožbe glede tržnih zlorab. Zato potrebujejo pristojni organi dostop do

Predlog spremembe

(13) Za večje zaupanje v trg mora biti udeležencem zagotovljeno, da je zlorabe mogoče **ustrezno** sankcionirati. Pristojnim organom je treba omogočiti, da učinkovito preučijo obtožbe glede tržnih zlorab. Zato potrebujejo pristojni organi dostop do

podatkov, ki zagotavlja informacije o operativnih odločitvah dobaviteljev. Na trgu s plinom se vse te odločitve sporočajo upravljavcem omrežij v obliki rezervacij zmogljivosti, napovedi in realiziranega pretoka. Upravljavci omrežja morajo te informacije **dati** na voljo pristojnim organom za določeno obdobje.

podatkov, ki zagotavlja informacije o operativnih odločitvah dobaviteljev. Na trgu s plinom se vse te odločitve sporočajo upravljavcem omrežij v obliki rezervacij zmogljivosti, napovedi in realiziranega pretoka. Upravljavci omrežja morajo **poskrbeti, da so** te informacije na voljo **in lahko dostopne** pristojnim organom za določeno obdobje. **Pristojni organi morajo redno preverjati, ali upravljavci omrežij upoštevajo vsa pravila.**

Obrazložitev

Pristojni organi morajo imeti enostaven dostop do pomembnih informacij o dobaviteljih in preverjati, ali dobavitelji spoštujejo vsa pravila, da se zagotovi enakopraven, pregleden in učinkovit trg.

Predlog spremembe 9

Predlog Uredbe – akt o spremembi Uvodna izjava 14

Besedilo, ki ga predlaga Komisija

(14) Da se lahko dobavitelji uspešno potegujejo za gospodinjske odjemalce, ne smejo biti blokirani, ko hočejo vstopiti na nove maloprodajne trge. Zato morajo biti vsi udeleženci na trgu seznanjeni s pravili in odgovornostmi, ki urejajo dobavno verigo. Za spodbujanje integracije evropskega trga morajo biti ta pravila in odgovornosti usklajeni.

Predlog spremembe

(14) Da se lahko dobavitelji uspešno potegujejo za gospodinjske odjemalce, ne smejo biti blokirani, ko hočejo vstopiti na nove maloprodajne trge. Zato morajo biti vsi udeleženci na trgu seznanjeni s pravili in odgovornostmi, ki urejajo dobavno verigo. Za spodbujanje integracije evropskega trga morajo biti ta pravila in odgovornosti usklajeni. **Pristojni organi morajo redno preverjati, ali udeleženci na trgu upoštevajo vsa pravila.**

Obrazložitev

Dopolnilo je potrebno za pojasnitev ene izmed odgovornosti pristojnega organa in za zagotovitev izvrševanja pravil.

Predlog spremembe 10

Predlog Uredbe – akt o spremembi Uvodna izjava 15

Besedilo, ki ga predlaga Komisija

(15) Treba je izboljšati pravila, ker dostop do skladišč in obratov za utekočinjeni zemeljski plin (UZP) ni zadosten. Spremljanje, ki ga je opravila Skupina evropskih regulatorjev za električno energijo in plin (ERGEG), je pokazalo, da se prostovoljne smernice za dobro prakso dostopa tretjih strank za upravljavce skladišč, o katerih so se dogovorile vse interesne skupine na Madridskem forumu, ne uporabljajo dovolj in morajo zato postati obvezujoče.

Predlog spremembe

(15) Treba je **radikalno** izboljšati pravila, ker dostop do skladišč in obratov za utekočinjeni zemeljski plin (UZP) ni zadosten. Spremljanje, ki ga je opravila Skupina evropskih regulatorjev za električno energijo in plin (ERGEG), je pokazalo, da se prostovoljne smernice za dobro prakso dostopa tretjih strank za upravljavce skladišč, o katerih so se dogovorile vse interesne skupine na Madridskem forumu, ne uporabljajo dovolj in morajo zato postati obvezujoče.

Obrazložitev

Za zagotovitev pravega notranjega trga je treba radikalno izboljšati pravila glede dostopa do skladišč plina in obratov za utekočinjen zemeljski plin (UZP).

Predlog spremembe 11

Predlog Uredbe – akt o spremembi

Člen 1 – točka 3

Uredba (ES) št. 1775/2005

Člen 2f - odstavek 1

Besedilo, ki ga predlaga Komisija

1. Pri izvajanju svojih nalog se Evropsko omrežje upravljavcev prenosnega omrežja za plin obsežno in že na zgodnji stopnji ter na odprt in pregleden način posvetuje z vsemi ustreznimi udeleženci na trgu, zlasti pri pripravi tehničnega in tržnega kodeksa ter svojega letnega delovnega programa iz člena 2c(1) in (3). Posvetovanje vključuje dobavitelje, odjemalce, uporabnike omrežja, upravljavce distribucijskega omrežja, upravljavce obratov in skladišč za UZP, vključno z ustreznimi (industrijskimi) združenji, tehničnimi organi in združenji zainteresiranih strani.

Predlog spremembe

1. Pri izvajanju svojih nalog se Evropsko omrežje upravljavcev prenosnega omrežja za plin obsežno in že na zgodnji stopnji ter na odprt in pregleden način posvetuje z vsemi ustreznimi udeleženci na trgu, zlasti pri pripravi tehničnega in tržnega kodeksa ter svojega letnega delovnega programa iz člena 2c(1) in (3). Posvetovanje vključuje dobavitelje, odjemalce, **potrošnike, organizacije potrošnikov**, uporabnike omrežja, upravljavce distribucijskega omrežja, upravljavce obratov in skladišč za UZP, vključno z ustreznimi (industrijskimi) združenji, tehničnimi organi in združenji zainteresiranih strani.

Obrazložitev

Zagotoviti je treba učinkovit in raznolik postopek posvetovanja, zato se bo posvetovanje opravilo tudi z potrošniki in organizacijami potrošnikov, saj so kot končni uporabniki plina v gospodinjstvih pomembne zainteresirane strani.

Predlog spremembe 12

Predlog Uredbe – akt o spremembi

Člen 1 – točka 3

Uredba (ES) št. 1775/2005

Člen 2g

Besedilo, ki ga predlaga Komisija

Stroške, povezane z dejavnostmi Evropskega omrežja upravljavcev prenosnega omrežja za plin iz členov 2a do 2h, krijejo upravljavci prenosnega omrežja in se **upoštevajo** pri izračunu tarif.

Predlog spremembe

Stroške, povezane z dejavnostmi Evropskega omrežja upravljavcev prenosnega omrežja za plin iz členov 2a do 2h, krijejo upravljavci prenosnega omrežja in se **jih ne upošteva** pri izračunu tarif **za končne odjemalce**.

Obrazložitev

Zaradi ustanovitve Evropskega omrežja upravljavcev prenosnih omrežij za plin se cene za končne odjemalce ne bi smele povečati.

Predlog spremembe 13

Predlog Uredbe – akt o spremembi

Člen 1 – točka 3

Uredba (ES) No 1775/2005

Člen 2h – odstavek 2

Besedilo, ki ga predlaga Komisija

2. Upravljavci prenosnega omrežja spodbujajo operativne dogovore, da zagotovijo optimalno upravljanje omrežja in spodbudijo razvoj izmenjave energije, dodeljevanje čezmejnih zmogljivosti prek implicitnih dražb ter integracijo mehanizmov izravnave.

Predlog spremembe

2. Upravljavci prenosnega omrežja spodbujajo operativne dogovore, da zagotovijo optimalno upravljanje omrežja in spodbudijo razvoj izmenjave energije, dodeljevanje čezmejnih zmogljivosti prek implicitnih dražb ter integracijo mehanizmov izravnave. **Omrežje spodbujajo in spremljajo države članice.**

Obrazložitev

Za zagotavljanje pravega čezmejnega notranjega trga in sodelovanja je pomembno, da države članice spodbujajo in nadzorujejo učinkovitost omrežja.

Predlog spremembe 14

Predlog Uredbe – akt o spremembi

Člen 1 – točka 4

Uredba(ES) No 1775/2005

Člen 3 - odstavek 1 - pododstavek 4

Besedilo, ki ga predlaga Komisija

Tarife za uporabnike omrežja se določijo ločeno in neodvisno glede na vstopno točko v prenosno omrežje ali izstopno točko iz prenosnega omrežja. Omrežnine se ne obračunavajo na podlagi pogodbenih poti.

Predlog spremembe

Tarife za uporabnike omrežja se določijo ločeno in neodvisno glede na vstopno točko v prenosno omrežje ali izstopno točko iz prenosnega omrežja. Omrežnine se ne obračunavajo na podlagi pogodbenih poti.
Dostop do omrežja je na nediskriminatoren način prost za vse nove udeležence na trgu.

Obrazložitev

Pomembno je zagotoviti preglednost in učinkovito konkurenco z enakimi možnostmi in brez diskriminacije.

Predlog spremembe 15

Predlog Uredbe – akt o spremembi

Člen 1 – točka 6

Uredba(ES) št. 1775/2005

Člen 4a - odstavek 1 - točka b

Besedilo, ki ga predlaga Komisija

(b) nudijo storitve, ki so skladne z uporabo povezanih prenosnih omrežij za plin in ki omogočajo dostop prek sodelovanja z upravljavcem prenosnega omrežja;

Predlog spremembe

(b) nudijo storitve, ki so skladne z uporabo povezanih prenosnih omrežij za plin in ki omogočajo ***lahek*** dostop prek sodelovanja z upravljavcem prenosnega omrežja;

Obrazložitev

Pomemben je lahek dostop.

Predlog spremembe 16

Predlog Uredbe – akt o spremembi

Člen 1 – točka 6

Uredba (ES) št. 1775/2005

Člen 4a - odstavek 1 - točka c

Besedilo, ki ga predlaga Komisija

(c) objavijo zadevne informacije, zlasti podatke o uporabi in razpoložljivosti storitev v časovnem okviru, ki je združljiv z razumnimi tržnimi potrebami uporabnikov skladišč in obratov za UZP.

Predlog spremembe

(c) objavijo zadevne informacije, zlasti podatke o uporabi in razpoložljivosti storitev v časovnem okviru, ki je združljiv z razumnimi tržnimi potrebami uporabnikov skladišč in obratov za UZP. **Objavo potrebnih informacij spremlja pristojni organ.**

Obrazložitev

Pristojni organ mora spremljati objavo potrebnih informacij, da se zagotovi učinkovitost in izvrševanje pravil.

Predlog spremembe 17

Predlog Uredbe – akt o spremembi

Člen 1 – točka 8

Uredba (ES) št. 1775/2005

Člen 5a - odstavek 3 - točka a

Besedilo, ki ga predlaga Komisija

(a) upravljavec omrežja ponudi neuporabljene zmogljivosti obrata za UZP ali skladišča na primarnem trgu, v primeru zmogljivosti skladišč vsaj en dan vnaprej in kot prekinljivo zmogljivost;

Predlog spremembe

(a) upravljavec omrežja **brez odlašanja** ponudi neuporabljene zmogljivosti obrata za UZP ali skladišča na primarnem trgu, v primeru zmogljivosti skladišč vsaj en dan vnaprej in kot prekinljivo zmogljivost;

Obrazložitev

Namen predloga spremembe je preprečiti kopičenje plina.

Predlog spremembe 18

Predlog Uredbe – akt o spremembi

Člen 1 – točka 9 - točka c

Uredba (ES) št. 1775/2005

Člen 6 - odstavek 7 - pododstavek 1

Besedilo, ki ga predlaga Komisija

7. Upravljavci prenosnega omrežja objavijo predhodne in naknadne informacije o ponudbi in povpraševanju na podlagi napovedi in realiziranega pretoka v omrežje in iz omrežja. Raven podrobnosti objavljenih informacij odraža informacije, ki so na voljo upravljavcu prenosnega omrežja.

Predlog spremembe

7. Upravljavci prenosnega omrežja objavijo predhodne in naknadne informacije o ponudbi in povpraševanju na podlagi napovedi in realiziranega pretoka v omrežje in iz omrežja. Raven podrobnosti objavljenih informacij odraža informacije, ki so na voljo upravljavcu prenosnega omrežja. ***Pristojni organ zagotovi, da se potrebne informacije objavijo.***

Obrazložitev

Za zagotovitev preglednosti in odprtosti na trgu s plinom mora pristojni organ zagotoviti, da se potrebne informacije objavijo.

Predlog spremembe 19

Predlog Uredbe – akt o spremembi

Člen 1 – točka 10

Uredba (ES) št. 1775/2005

Člen 6a - odstavek 2

Besedilo, ki ga predlaga Komisija

2. Vsak upravljavec skladišč in obratov za UZP objavlja za ponujene storitve numerične informacije o pogodbenih in razpoložljivih zmogljivostih skladišč in obratov za UZP, in sicer redno in nepretrgano ter na uporabniku prijazen standardiziran način.

Predlog spremembe

2. Vsak upravljavec skladišč in obratov za UZP objavlja za ponujene storitve numerične informacije o pogodbenih in razpoložljivih zmogljivostih skladišč in obratov za UZP, in sicer redno in nepretrgano ter na uporabniku prijazen standardiziran način. ***Pristojni organ zagotovi, da se potrebne informacije objavijo.***

Obrazložitev

Za zagotovitev preglednosti in odprtosti na trgu s plinom mora pristojni organ zagotoviti, da se potrebne informacije objavijo.

Predlog spremembe 20

Predlog Uredbe – akt o spremembi

Člen 1 – točka 13

Uredba (ES) št. 1775/2005

Člen 8a - odstavek 1

Besedilo, ki ga predlaga Komisija

Da bi spodbujali nastajanje dobro delujočih in preglednih čezmejnih maloprodajnih trgov na regionalni ravni in na ravni Skupnosti, države članice zagotovijo, da so vloge in odgovornosti upravljavcev prenosnega omrežja, upravljavcev distribucijskega omrežja, dobaviteljev, odjemalcev in po potrebi drugih udeležencev na trgu opredeljene glede na pogodbene dogovore, obveznosti do odjemalcev, izmenjavo podatkov ter pravil glede poravnave, lastništvo podatkov in odgovornost za merjenje porabe.

Predlog spremembe

Da bi spodbujali nastajanje dobro delujočih, **učinkovitih** in preglednih čezmejnih maloprodajnih trgov na regionalni ravni in na ravni Skupnosti, države članice zagotovijo, da so vloge in odgovornosti upravljavcev prenosnega omrežja, upravljavcev distribucijskega omrežja, dobaviteljev, odjemalcev in po potrebi drugih udeležencev na trgu opredeljene glede na pogodbene dogovore, obveznosti do odjemalcev, izmenjavo podatkov ter pravil glede poravnave, lastništvo podatkov in odgovornost za merjenje porabe.

Obrazložitev

Za zagotovitev učinkovitega delovanja čezmejnih maloprodajnih trgov.

POSTOPEK

Naslov	Pogoji za dostop do prenosnih omrežij zemeljskega plina		
Referenčni dokumenti	KOM(2007)0532 – C6-0319/2007 – 2007/0199(COD)		
Pristojni odbor	ITRE		
Mnenje pripravil Datum razglasitve na zasedanju	IMCO 11.10.2007		
Pripravljavec/-ka mnenja Datum imenovanja	Emmanouil Angelakas 21.11.2007		
Obravnava v odboru	22.1.2008	28.2.2008	2.4.2008
Datum sprejetja	8.4.2008		
Izid končnega glasovanja	+: -: 0:	40 0 1	
Poslanci, navzoči pri končnem glasovanju	Cristian Silviu Buşoi, Charlotte Cederschiöld, Gabriela Creţu, Mia De Vits, Janelly Fourtou, Vicente Miguel Garcés Ramón, Evelyne Gebhardt, Małgorzata Handzlik, Malcolm Harbour, Anna Hedh, Edit Herczog, Iliana Malinova Iotova, Pierre Jonckheer, Alexander Lambsdorff, Kurt Lechner, Lasse Lehtinen, Toine Manders, Arlene McCarthy, Nickolay Mladenov, Catherine Neris, Zita Pleštinská, Giovanni Rivera, Zuzana Roithová, Heide Rühle, Leopold Józef Rutowicz, Christel Schaldemose, Andreas Schwab, Eva-Britt Svensson, Marianne Thyssen, Jacques Toubon, Bernadette Vergnaud, Barbara Weiler, Marian Złotea		
Namestniki, navzoči pri končnem glasovanju	Emmanouil Angelakas, Colm Burke, Giovanna Corda, Bert Doorn, Brigitte Fouré, Joel Hasse Ferreira, Bilyana Ilieva Raeva, Olle Schmidt, Bogusław Sonik, Janusz Wojciechowski		